



Schweizerischer Fussballverband
Association Suisse de Football
Associazione Svizzera di Football
Swiss Football Association



Informationen NLB/ Informations LNB Saison 2011/ 2012

UEFA INTERNATIONAL FUTSAL CALENDAR

MATCH DATES

2011/2012

	July	August	September	October	November	December	January	February	March	April	May	June	July
Monday		1											
Tuesday		2			1						1		
Wednesday		3			2			1			2		
Thursday		4	1		3	1		2	1		3		
Friday	1	5	2		4	2		3		4		1	
Saturday	2	6	3	1	5	3		4		5		2	
Sunday	3	7	4	2	6	4	1	5		6	3	1	
Monday	4	8	Friendly	3	7	5	2	6		7	4	2	
Tuesday	5	TBC		4	8	6	3	7		8	5	3	
Wednesday	6	Draw 1		5	9	7	4	8		9	6	4	
Thursday	7	Draw 1		6	10	8	5	9		10	7	5	
Friday	8	TBC		7	11	9	6	10		11	8	6	
Saturday	9	13		8	12	10	7	11	Draw PO	12	9	7	
Sunday	10	14		9	13	11	8	12	TBC	13	10	8	
Monday	11	15	PreL	10	TBC	14	9	13		14	11	9	
Tuesday	12	16	Round	11	Draw 2	15	10	14		15	12	10	
Wednesday	13	17	Futsal	12		16	11	15		16	13	11	
Thursday	14	18	Cup	13		17	12	16		17	14	12	
Friday	15	19		14		18	13	17		18	15	13	
Saturday	16	20		15		19	14	18		19	16	14	
Sunday	17	21		16		20	15	19	SWISS FUTSAL	20	17	15	
Monday	18	22	UEFA	17	Friendly	21	16	20		21	18	16	
Tuesday	19	23	FUTSAL CUP	18		22	17	21		22	19	17	
Wednesday	20	24		19		23	18	22		23	20	18	
Thursday	21	25		20		24	19	23		24	21	19	
Friday	22	26		21		25	20	24		25	22	20	
Saturday	23	27		22		26	21	25		26	23	21	
Sunday	24	28		23		27	22	26		27	24	22	
Monday	25	29	Main	24		28	23	27	Futsal	28	25	23	
Tuesday	26	30		25		29	24	28	WC	29	26	24	
Wednesday	27	31		26		30	25	29	leg 1	30	27	25	
Monday			UEFA	27		31	26	30		31	28	26	
Tuesday			FUTSAL CUP	28			27	31			29	27	
Monday				29			28				30	28	
Tuesday				30			29					29	
Monday				31			30					30	
Tuesday							31					31	



Legend: Futsal Futsal Cup Futsal WC Friendly Match Futsal Committee TBC To be confirmed

Schweizer Futsal Nationalmannschaft

Equipe Suisse Futsal

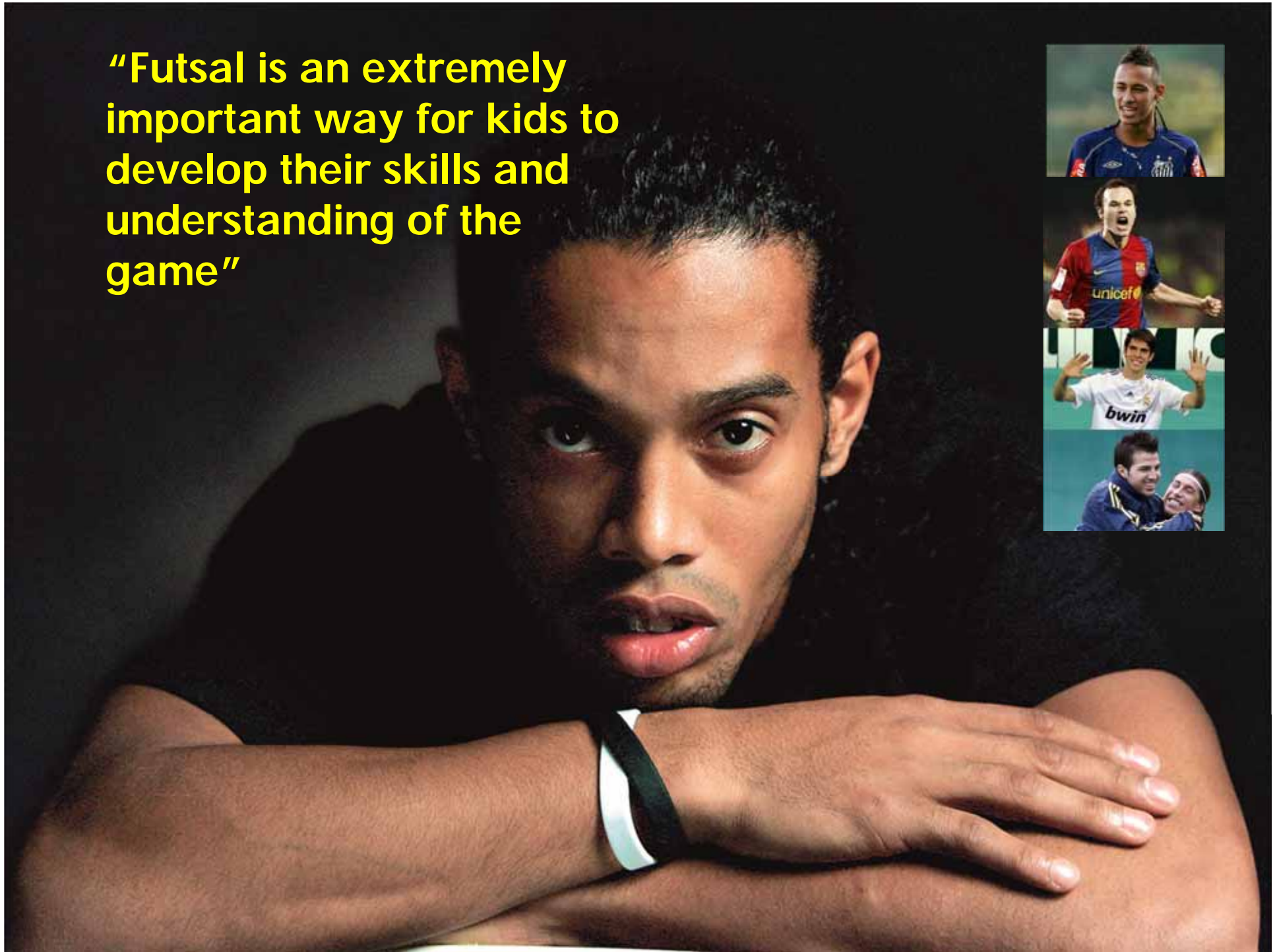


Futsal Nationalteam

Futsal équipe nationale



“Futsal is an extremely important way for kids to develop their skills and understanding of the game”





Startseite

↳ Training & Wissen

↳ Aktuelles

Training

Fußball in der Schule

Vereinsmanagement

Frauen- und
Mädchenfußball

Integration

DFB-Mobil

Referentenservice

Wissensecke

Allg. Freizeit- &
Breitensport

Service

Qualifizierung

Aktuelles

31.01.2011 13:14 Training Allgemein

Durch Futsal ein besserer Fußballer werden

Von DFB-Trainer Paul Schomann (aus der Zeitschrift "[fussballtraining](#)"; Ausgabe 12/2010)

Der Futsal ist hierzulande ohne Frage auf dem Vormarsch. Zwar ist der Fußballriese Deutschland aktuell (noch) ein Futsal-Zwerg - es fehlt im Gegensatz zu vielen anderen Ländern beispielsweise eine eigene Nationalmannschaft - der DFB arbeitet aber an Strukturen, die den offiziellen FIFA-Hallenfußball weiter etablieren werden.

Laut einer Studie der Universität Frankfurt ermöglicht das Training mit dem Futsal-Ball nachweislich eine Verbesserung der individuellen Technik. Ist der Futsalsport also mittlerweile als Sprungbrett für und nicht nur als Ergänzung zum Fußball zu sehen? DFB-Trainer Paul Schomann gibt in diesem Beitrag Antworten darauf.



Der DFB-Futsal-Cup 2010 war ein voller Erfolg



**Saison
2011/ 2012**



Spieldaten/ Dates des matchs NLA-Qualification

Natioanlliga A / Ligue Nationale A Swiss Futsal 2011/2012	
Fr. 11.11. - So. 13.11.2011	1. Runde NLA / 1er tour LNA
Fr. 18.11 - So. 20.11.2011	3. Runde NLA / 3ème tour LNA
Fr. 25.11. - So. 27.11.2011	3. Runde NLA / 3ème tour LNA
Fr. 2.12. - So. 4.12.2011	4. Runde NLA / 4ème tour LNA
Fr. 9.12 - So. 11.12.2011	5. Runde NLA / 5ème tour LNA
Fr. 6.1. - So. 8.1.2012	6. Runde NLA / 6ème tour LNA
Fr. 13.1. - So. 15.1.2012	7. Runde NLA / 7ème tour LNA
Fr. 20.1. - So. 22.1.2012	8. Runde NLA / 8ème tour LNA
So. 29.1.2012	9. Runde NLA / 9ème tour LNA

2011/2012

NLB						
Datum	NLB 1	NLB 2	NLB 3	NLB 4	NLB 5	NLB 6
27.11.2011	FC Nyon-la-Côte	Transmontano Moudon	FC Uetendorf	CF Freiamt	Pfäffiker Futsal Verein Zürich	Futsal Club Internazionale
04.12.2011	Futsal Minerva 2	Concordia Lausanne 2	MNK Kuna Küssnacht	Jester 04 Baden	Dübendorfer Futsal Verein	Futsal Club Wald
11.12.2011	FC La Chaux-de-Fonds	Mobulu Futsal Uni Bern 2	Futsal Team Baar	Futsal Brugg	US Avellino Zurigo	Sporting Club Schaffhausen
08.01.2012	Cocordia Lausanne 1	Futsal Team FR Old Fox 2	KMF Kraljevo	BSFC One Way Wohlen	FC Stäfa	FC Schmerikon
15.01.2012	FC Grand Lancy	Futsal Uni Bulle 2	Olympique Basel	Friends United	GSV Zürich	BSC Jona SG
22.01.2012	FC Grandson-Tuileries	Ajax Fribourg	Futsal Team Emmen	Cinfaés FC	SpVgg Züri 86	Tsubasinho Futsal Team
29.01.2012	US Geneve Ville	Futsal Delminium	Sipago Thun	FC Solothurn	Unicorns Dübendorf	Züri Flash
keine Org.	FC Cugy (pas de salle)	Red Bobcats Uni Fribourg	CIS Marigona (keine Halle)	GSC Aarau	Menzo Reinach (keine Halle)	Concordia Schaffhausen

Inscription - Anmeldung ok (pas de date pour salle - aber noch kein Termin gegeben)

Spieldaten/ Dates des matchs NLB-Qualification

		Gr 1	Gr 2	Gr 3	Gr 4	Gr 5	Gr 6
Nov 2011	27.	1	1	1	1	1	1
Dez 2011	4.	2	2	2	2	2	2
Dez 2011	11.	3	3	3	3	3	3
Jan 2012	8.	4	4	4	4	4	4
Jan 2012	15.	5	5	5	5	5	5
Jan 2012	22.	6	6	6	6	6	6
Jan 2012	29.	7	7	7	7	7	7

Play-Offs/ Finalsspiele/ Jeux finales

Feb	So	5.	1/4 Final NLA Genf / (4 Spiele/ 4 matchs)
	So	12.	NLA (2 Spiele) / NLB 1/2-Final (2 matchs): Appenzell
	So	19.	NLA / NLB Final (Bern Wankdorf)

Finanzen: gemäss Statuten SFV Kapitel VI, Art. 51 ff.

Ab Saison 2011/2012 wird eine Pauschale für SR-Spesen des SFV erhoben:
NLA = CHF 750.00 / NLB 500.00

Vereine der NL, die keine Halle für Spieltage stellen können, bezahlen zusätzlich
eine Pauschale von: CHF 500.00 pro Saison.

Neu/ Nouveau

Finances: selon les statuts ASF chapitre VI, art. 51ff

Dès la saison 2011/2012, un montant forfaitaire sera demandé pour les frais des arbitres :
LNA= CHF 750.00 / LNB=CHF 500.00

Les clubs de LN qui ne peuvent pas mettre de halle à disposition les jours de matches,
paient un montant forfaitaire de : CHF 500.00 par saison.

NLA : 2 x 10er Gruppen/ 2 x groupes à 10

NLA West/ est	NLA Ost/ ouest
Geneva Kombal *	MNK Croatia 97 *
Lausanne F.C.	FC Seefeld ZH **
Lusitanos Futsal	FC Schaffhausen
Futsal Team Bulle **	Italia 5 Winterthur
Peseux-Comète	Benfica Rorschach
Mobulu BE 1	Union 7 ZH
Fribourg Old Fox	Wettingen 93
Futsal Minerva	Ragazzi del Sud
Arlesheim	Lugano Pro Futsal
<i>Futsal Team Dinamo</i>	Urban Futsal ZH



FUTSAL Saison 2011/ 2012
Modus/ Modalité

NLA 2011 / 2012 (2 x 10)
Spielbetrieb/ Championnat
+ Play-Offs ¼-Final / ½- Final/ Final

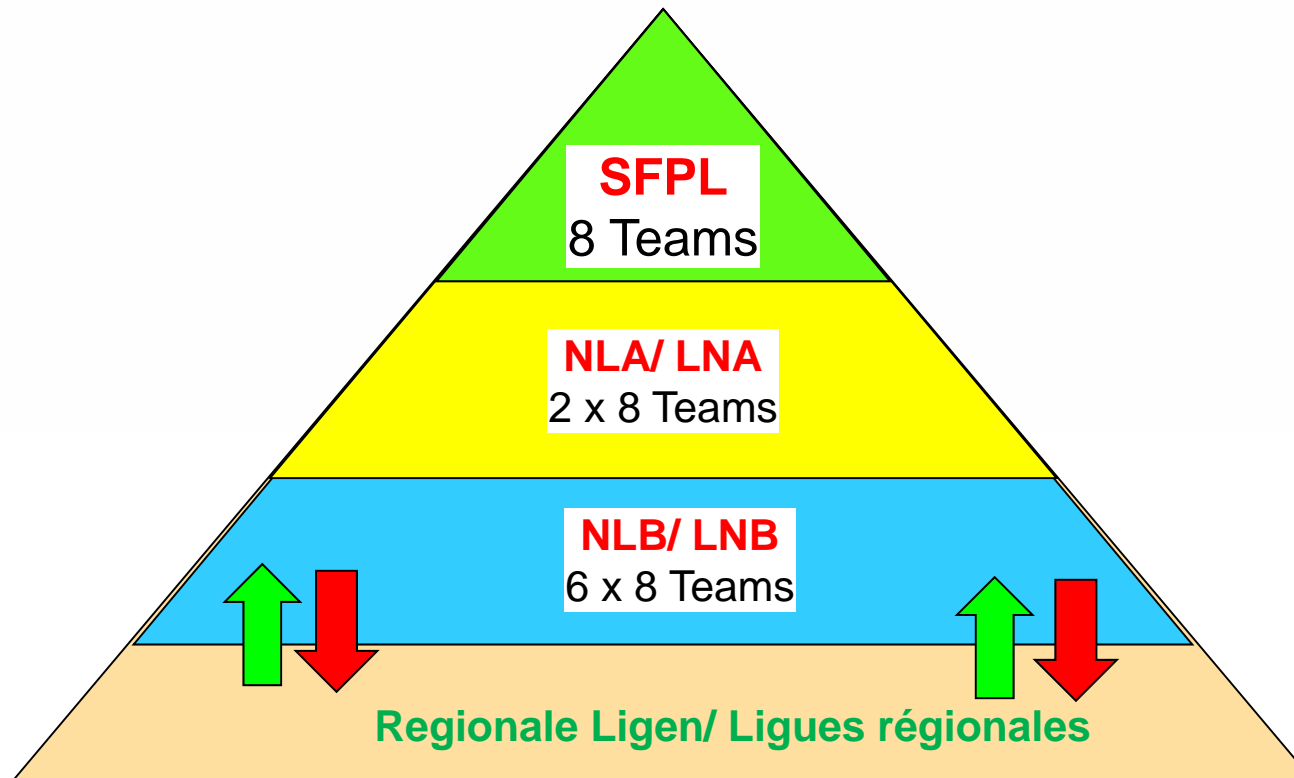
1W	10	Final-Playoffs
2W	20	Final-Playoffs
3W	30	Final-Playoffs
4W	40	Final-Playoffs
5	5	
6	6	
7	7	
8	8	
9	9	
10	10	Absteiger/relégation

NLB 2011 / 2012 (6 x 8 max)
Spielbetrieb/ Championnat
6 Teams: Direktaufstieg in die NLA

1	1	1*	1*	1*	1*

* Die besten vier Gruppensieger bestreiten den NLB ½ - Final
(aufgrund Koeffizient «Punkte : Spiele»)

Saison 2012/ 2013



Organisation/ Administration



1. Hallenchef/ Hallenclub

Das OK-Team findet sich 45 Minuten vor dem ersten Spiel in der Halle ein. Mit Hilfe des Hallenwartes wird die Halle eingerichtet.

1.1. Markierungen (siehe Bilder)

Folgende Markierungen mit Klebeband sind anzubringen

- a.) Auswechsellzonen 5m
- b.) 2. Penaltypunkt 10m

1.2. Tore

- Handballtor mit Netz

1.3. Ersatzbänke

- 2 Langbänke (1 pro Team)

1.4. Jury-Tisch

- Tisch und 2 Stühle
- Zeitnehmeranlage installieren und prüfen
- Akkustisches Signal prüfen oder organisieren

1.5. Umkleidekabinen

- Schiedsrichterkabine (anschreiben)
- 4 Team-Kabinen (anschreiben)

1. Chef de halle / Halle du club

Le COL se trouve 45 minutes avant le premier match dans la halle. Avec l'aide du concierge, la halle est préparée.

1.1. Marquage (voir images)

Les marquages suivants sont à effectuer avec de la bande adhésive:

- a.) zone des remplacements 5m*
- b.) 2e point de réparation 10m*

1.2. Buts

- *But de handball avec filet*

1.3. Bancs des remplaçants

- *2 longs bancs (1 par équipe)*

1.4. Table du jury

- *Table et 2 chaises*
- *Installation et test de l'horloge de la halle*
- *Test (ou organisation) du signal acoustique*

1.5. Vestiaires

- *Vestiaire pour les arbitres (à marquer)*
- *4 vestiaires pour les équipes (à marquer)*

2. Teams

2.1. Spielbeginn/ -ende/ Bälle

- Die Teams haben sich spätestens 45 Min. vor Spielbeginn in der Halle am Jurytisch zu melden und die ausgefüllten Spielerlisten (inkl. Pässe) abzugeben. Passkontrolle anschliessend.
- Die Teams sind für die Spielbälle verantwortlich.
- Nach dem Spiel kontrollieren die Spielführer die Spielberichte am Jurytisch und unterschreiben diese.

2.2. Sanitätskoffer

Jedes Team ist im Besitze eines Sanitätskoffers

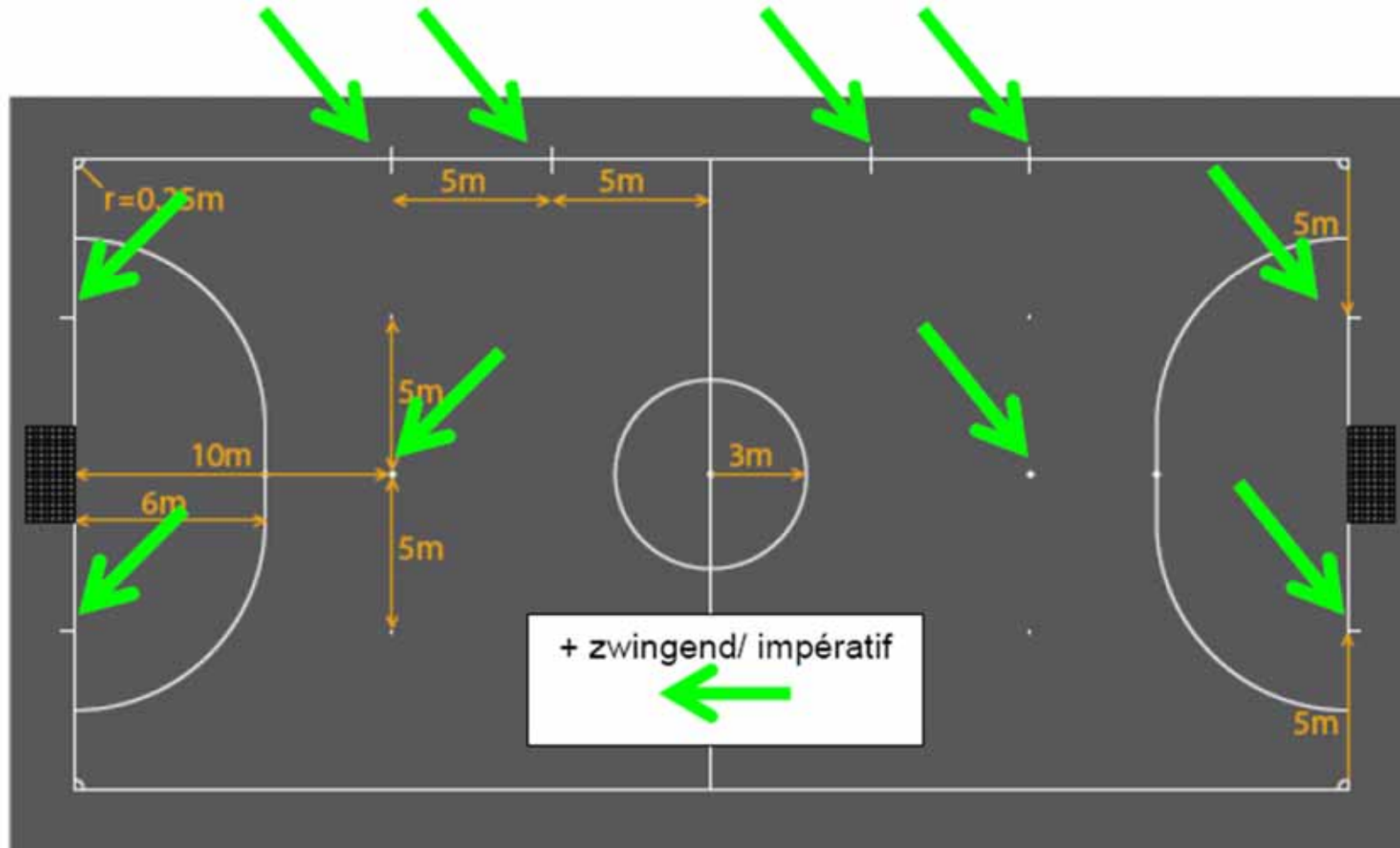
2. Equipes

2.1. Début/fin du match - Ballons

- *Les équipes doivent s'annoncer au plus tard 45 minutes avant leur premier match auprès du jury et remettre les listes des joueurs dûment remplies (y compris les passeports). Le contrôle se ensuite.*
- *Les équipes sont responsables pour les ballons de match.*
- *Après le match, les deux capitaines contrôlent la feuille de match et la signe à la table du jury.*

2.2. Pharmacie

Chaque équipe doit posséder une pharmacie





Neu Schiedsrichter 3 (SR3)



Schiedsrichter 3 (SR3)



Generelles

- Ersetzt den Instruktor und „Schreiber“
- Besetzung mit einem erfahrenen SR
- Ist Ansprechperson für den Organisator
- Überprüft die Spielfeldmarkierungen
- Könnte im Notfall (Bsp. infolge Verletzung) einen SR ersetzen
- Ist im Internet (Aufgebot) unter der Rolle SR3 ersichtlich
- Organisierende Verein stellt nur noch den Zeitnehmer

Administrative Aufgabe

Ist verantwortlich für:

- Spiel-Bericht
- Ausschluss - und Time out - Zettel
- Schiedsrichterbericht
- Entgegennahme „Vereinsoffizielle auf der Spielerbank“
- Meldet das Resultat auf „Swiss Football Phone“



WEISUNGEN BETREFFEND SPIELERBANK-BELEGUNG I

Die Spielerbank darf mit **maximal 10 Personen belegt werden (7 Spieler, inkl. Reserve Torhüter und 3 Offizielle)**. Alle anderen Personen nehmen auf der Tribüne Platz und haben keinen Zutritt zum Spielfeld.

Die Einhaltung dieser Weisung wird von den verantwortlichen Schiedsrichtern überwacht. Verfehlungen der Teams führen zu eventuellen finanziellen Bussen oder Forfaitentscheidungen.

DIRECTIVES CONCERNANT L'OCCUPATION DU BANC DES JOUEURS I

*Le banc des joueurs peut être occupé par **maximum dix personnes (7 joueurs, gardien remplaçant inclus et trois officiels de l'équipe)**. Toutes les autres personnes doivent prendre place sur la tribune et n'ont aucun accès au terrain de jeu.*

Le respect de ces directives est supervisé par les arbitres responsables. Le manquement à ces règles conduit à d'éventuelles amendes financières ou à des forfaits pour les équipes.

Spielerbank-Belegung

L'OCCUPATION DU BANC DES JOUEURS

Postfach: 8800 Cham 10, Schweiz
Case postale: 1800 Renens 10, Suisse
Chieschlastrasse: 1000 Sarnen 10, Südschweiz
P.O. Box: 8800 Cham 10, Switzerland

Haus der Schweizer Fussballer
Maison du football suisse
Casa del calcio svizzero
Raccomandato Svizzera Postale
Administration: 3018 Muri

T +41 01 880 01 11
F +41 01 880 01 30
info@fussball.ch - www.fussball.ch

Vereinsoffizielle auf der Spielerbank Les officiels du club sur le banc des joueurs Funzionari ufficiali del club sul banco di sostituzione

► Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen / à remplir en caractères d'imprimerie / Da compilar in stampatello

► Dieses Formular ist zusammen mit der offiziellen Spielerkarte vor Spielbeginn am Spielfeld abzugeben.
Ce formulaire est à remettre avec la carte officielle des joueurs à la table de jeu avant le début du match.
Questo formulario è da consegnare insieme con la cartolina ufficiale dei giocatori al tavolo del gioco prima della partita.

Mannschaftsnr. N. della squadra	<input type="text"/>	Klub Club Società	<input type="text"/>
Spielername No du jòque N. del giòca	<input type="text"/>	Spielnummer Date de match Data della gara	<input type="text"/>
Heim - Gast Maison - Visiteur Capitano - Ospite	<input type="text"/>	Spielort Terrain Campo	<input type="text"/>
Spielzeitpunkt Momento partita Iniziativa sportiva	<input type="text"/>		<input type="text"/>

No. N.	Name Prénom Cognome	Funktion Fonction Nome	Substitutionszeit Date de remplace- ment à effectuer	Funktion Fonction	Handwritten Handwritten Handwritten	Signature Signature Firma

Beleg:
Einmannschaften (inkl. Reserve), Substituten, 2 Teammediziner
und kein maximal 10 Personen.
Il del titolare (più) e i tabellati hanno diritto di sedere sul banchetto.

Beleg des Spielers:
Ein Spieler pro Team, maximal 7 Spieler (einschliesslich Ersatzspieler,
1 Spieler inaktiv), 10 Personen.
Un giocatore per squadra, al massimo 7 giocatori (compreso il portiere,
un fuoricampo) ed massimo 10 persone.

Beleg pro Mannschaft:
Ein Mannschaften (inkl. Reserve), 2 Teammediziner, 10 Personen.
Un gruppo di giocatori a cui hanno diritto di accedere di campo di gioco.

Unterschrift aller Teamverantwortlichen /
Signature des responsables de l'équipe /
Firma del responsabile della squadra



Matchcard: <http://matchcard.football.ch/login>



EURO - Special

EURO Special
Sie finden sämtliche Informationen zur UEFA EURO 2012 in Polen und der Ukraine in unserem EURO Special. [mehr](#)

[EURO Special](#)

21.09.2010 - Schweiz - Wales zum 6. Mal



Am 12. Oktober trifft die Schweiz zum sechsten Mal auf Wales. Letzmal verlor die Schweiz gegen die Waliser vor 53 Jahren. [mehr](#)

21.09.2010 - Fernandes tritt für Verona



Gelson Fernandes feierte in seiner zweiten Partie für Calcio Verona seine Torparade. [mehr](#)

21.09.2010 - Gegen Dänemark in Aarau



Das Frauen-Nationalteam kann in zwei Partien gegen Dänemark einen Schritt Richtung FIFA-WM 2011 machen. [mehr](#)

22.09.2010 - Basel mit Remis - YB siegt



Gegen GC erreichte Meister Basel nur ein 2:2. YB verschaffte sich am 9. Spieltag mit dem 2:1 in St. Gallen etwas Luft. [mehr](#)

22.09.2010 - Lausanne dank Roux



Lausanne stess gegen den interregionalen Zweitligisten Langenthal auf mehr Widerstand als erwartet. [mehr](#)

22.09.2010 - Gruppensieg trotz Remis



Das Schweizer U17-Nationalteam hat die erste Phase der Qualifikation für die EM 2011 als Gruppensieger abgeschlossen. [mehr](#)

22.09.2010 - Bulgaren neu mit Matthäus



Der neue bulgarische Nationaltrainer heisst Lothar Matthäus. Er ersetzt den zurückgetretenen Stanimir Stoilov. [mehr](#)

22.09.2010 - Letztes Kids Festival im 2010



Am Sonntag trägt der SPV das 85. Kids Festival beim FC Dettligen aus. Je 16 E- und F-Juniorenteam aus der Region bestreiten im Sen- bzw. Ten-Fussball den Turniertag. [mehr](#)

22.09.2010 - CCJL: neue Videos online

RANGLISTE

ASL / CL

Ago Super League

1. Luzern	9	+15	17
2. Basel	9	+4	15
3. Zürich	9	+5	14
4. St. Gallen	7	+4	12
5. YB	9	-1	12
6. Thun	9	+2	11
7. Bellinzona	9	-4	11
8. GC	9	-5	7
9. St. Gallen	9	-12	7
10. NE Xamax	9	-8	4

[Resultate](#)
[Details Ranglisten / Resultate](#)

TOP LINKS

- [Länderspiele A-Team](#)
- [Ticketing](#)
- [Totalmat AG](#)
- [Totalmat CH](#)
- [FIFA](#)
- [UEFA](#)
- [Schweizer Cup](#)

Offizielle Mitteilungen des SPV [mehr](#)

INFOS / LINKS





Vorkaufrecht









0848 366 822




WEISUNGEN BETREFFEND SPIELERBANK-BELEGUNG II

Die Auswechselspieler tragen auf der Bank ein einheitliches Überwurfleibchen, das Sie bei einer allfälligen Auswechslung dem Spieler, den sie ersetzen, übergeben. Dieser zieht dieses Überwurfleibchen sofort korrekt an und setzt sich auf die Ersatzbank.



DIRECTIVES CONCERNANT L'OCCUPATION DU BANC DES JOUEURS II

Les joueurs remplaçants portent sur le banc un maillot échangeable homogène (chasuble), qu'ils donnent au joueur pour qui ils entrent en jeu en cas de remplacement. Le joueur sorti enfile immédiatement ce maillot échangeable de manière correcte et s'assied sur le banc des remplaçants.



Einlaufen der Ersatzspieler während dem Spiel *Echauffement des remplaçants pendant le match*



Fussballpass + Futsalpass

FUTSAL Club-Nr./Titel: [] [] [] [] [] [] [] [] [] []
Club: _____

Anmeldung **Demande de qualification** **Domanda di qualifica**

Nur für Ausländer (ab vollendetem 12. Lebensjahr) / Uniquement pour les étrangers (à partir de 12 ans révolus) / Solo per stranieri (dopo il compimento dei 12 anni di età)

Anmeldevorschriften / Verpflichtung **Prescriptions d'annonce / Déclaration d'engagement** **Disposizioni d'annuncio / Impegno**

FUTSAL

PLAY & FOOTBALL SWITZERLAND



**Marcello C.
Futal Club XY**

**Unterschrift/
Signature**

Spielerpass / Passeport / Passaporto

PLAY & FOOTBALL SWITZERLAND



**Marcello C.
FC Büren a.A.**

News:

Spielregeln/ Schiedsrichter und/ et Lois du jeu/ Arbitres

Markus Bissig



Fair-Play !!!!



Es ist unser Spiel... ohne Fair-Play verlieren alle !!



Diverses/ Fragen ???
Divers/ Questions ???

**Vielen herzlichen Dank für
Ihre Aufmerksamkeit !**



**SWISS
FUTSAL**



***Merci beaucoup de votre
attention !***